

## Atodiad 3

Gweithdrefnau ar gyfer ystyried  
sancsiynau statudol mewn  
achosion o dorri amodau  
trwyddedau darlledu



Gweithdrefnau ar gyfer ystyried  
sancsiynau statudol mewn  
achosion o dorri amodau  
trwyddedau darlledu

Dyddiad cyhoeddi:

1 Mehefin 2011

# Gweithdrefnau ar gyfer ystyried sancsiynau statudol mewn achosion o dorri amodau trwyddedau darlledu

## Cyflwyniad

- 1.1 Mae'r ddogfen hon yn amlinellu'r Gweithdrefnau y bydd Ofcom fel rheol yn eu dilyn wrth ystyried penderfynu ar sancsiwn yn erbyn darlledwyr<sup>1</sup> am dorri unrhyw un o ofynion eu trwydded; neu yn achos y BBC neu S4C<sup>2</sup>, nad oes ganddynt drwydded, unrhyw ofyniad gorfodadwy perthnasol (gweler paragraff 1.8 isod). Yn y ddogfen hon, cyfeirir at yr holl ofynion hyn fel "gofyniad perthnasol". Daw'r Gweithdrefnau hyn i rym ar 1 Mehefin 2011.<sup>3</sup>
- 1.2 Os bydd Ofcom yn credu ei bod yn angenrheidiol gwyro oddi wrth y Gweithdrefnau hyn mewn unrhyw ffordd o sylwedd mewn achos penodol am resymau sy'n ymwneud â thegwch a/neu er mwyn i Ofcom benderfynu ar sancsiwn yn briodol, bydd yn ysgrifennu at y darlledwr dan sylw ymlaen llawn yn nodi natur a graddfa ei wryiad oddi wrthynt, ei resymau dros wneud hynny a chan ofyn am ymateb y darlledwr.

## Fframwaith statudol

- 1.3 Mae gan Ofcom ddyletswyddau cyffredinol mewn perthynas â darlledu. Mae'r rhain yn cynnwys sicrhau ym mhob gwasanaeth teledu a radio bod safonau ar waith sy'n darparu digon o amddiffyniad:
  - i aelodau'r cyhoedd rhag deunyddiau sy'n achosi tramgwydd neu niwed mewn gwasanaethau o'r fath: adran 3(2)(e) o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003 ("Deddf 2003"); ac
  - i aelodau'r cyhoedd a phob unigolyn arall rhag cael eu trin yn annheg mewn rhaglenni a fydd wedi'u cynnwys mewn gwasanaethau o'r fath a rhag tarfu ar breifatrwydd yn ddiangen sy'n deillio o weithgareddau a wneir at ddibenion gwasanaethau o'r fath: adran 3(2)(f) o Ddeddf 2003.<sup>4</sup>

Mae dyletswyddau cyffredinol Ofcom hefyd yn cynnwys sicrhau bod ystod eang o wasanaethau teledu a radio ar gael ledled y Deyrnas Unedig sydd (wrth eu hystyried gyda'i gilydd) o ansawdd uchel ac yn apelio at amrywiaeth o chwaethau a diddordebau: adran 3(2)(c) o Ddeddf 2003.

---

<sup>1</sup> Fel mae'r cyd-destun yn mynnu, mae cyfeiriadau dilynol yn y Gweithdrefnau hyn at "ddarlledwyr" yn cynnwys unrhyw ddarlledwr sy'n cael ei drwyddedu a/neu ei reoleiddio gan Ofcom.

<sup>2</sup> Mae Awdurdod S4C yn gweithredu ei wasanaeth teledu dan yr enw "S4C".

<sup>3</sup> Gellir adolygu a diwygio'r Gweithdrefnau sydd yn y ddogfen hon, ac unrhyw ganllawiau cysylltiedig, unrhyw bryd. Bydd unrhyw ddiwygiad mawr yn destun ymgynghoriad ymlaen llaw.

<sup>4</sup> Drwy rinwedd adran 3(4)(g) o Ddeddf 2003, rhaid i Ofcom hefyd ystyried yr angen i sicrhau bod y safonau mewn perthynas â chynnwys deunyddiau sy'n achosi tramgwydd a niwed yn cael eu defnyddio yn y ffordd orau i warantu lefel briodol o ryddid mynegiant.

- 1.4 Yn fwy penodol, mae gan Ofcom ddyletswydd dan adran 319 o Ddeddf 2003 i osod safonau o'r fath ar gyfer cynnwys rhaglenni sydd i'w cynnwys mewn gwasanaethau teledu a radio fel sy'n ymddangos i Ofcom fel y rhai gorau i sicrhau "amcanion safonau" penodol. Caiff yr amcanion safonau hynny eu gosod dan adran 319(2), ac mae'n rhaid i Ofcom sefydlu codau sy'n cynnwys y safonau hyn. Er mwyn cyflawni'r ddyletswydd honno, mae Ofcom yn defnyddio darpariaethau Cod Darlledu Ofcom ("y Cod Darlledu")<sup>5</sup>, y Cod Croes-Hyrwyddo<sup>6</sup>, y Cod ar Amserlennu Hysbysebion Teledu (COSTA)<sup>7</sup> a, phan fo'n briodol, Cod Darllediadau Hysbysebu y DU (Cod BCAP) yn <http://www.cap.org.uk/The-Codes/BCAP-Code.aspx>.<sup>8</sup>
- 1.5 Yn yr un modd, mae gan Ofcom ddyletswydd benodol dan adran 107 o Ddeddf Darlledu 1996 (fel y'i diwygiwyd)<sup>9</sup> ("Deddf 1996") i lunio cod sy'n rhoi cyfarwyddyd ynghylch yr egwyddorion a'r arferion sydd i'w dilyn gan ddarlledwyr yng nghyswllt osgoi triniaeth annheg neu anghyfiawn<sup>10</sup> mewn rhaglenni a tharfu ar breifatrwydd yn ddiangen mewn rhaglenni (neu mewn cysylltiad â chael deunyddiau sydd yn y rhaglenni). Er mwyn cyflawni'r ddyletswydd honno, bydd Ofcom yn defnyddio Adrannau Saith ("Tegwch") ac Wyth ("Preifatrwydd") y Cod Darlledu.
- 1.6 Mae gan Ofcom hefyd ddyletswyddau<sup>11</sup> sy'n fwy penodol mewn perthynas â darparu gwasanaethau is-deitlo, arwyddo a disgrifiadau sain<sup>12</sup>, er enghraifft. Yn yr un modd, mewn perthynas â sicrhau bod cymeriad gwasanaeth radio darlledu wedi'i drwyddedu, fel y cynigir gan y sawl sy'n dal y drwydded wrth wneud ei gais, yn cael ei gynnal drwy gydol y cyfnod mae'r drwydded mewn grym<sup>13</sup>.
- 1.7 Yn ogystal â drwy ddefnyddio'r Codau y cyfeirir atynt uchod, mae Ofcom yn cyflawni ei ddyletswyddau:
- drwy roi trwyddedau darlledu dan Ddeddf Darlledu 1990 ("Deddf 1990") a Deddf 1996; a
  - drwy gynnwys yn y trwyddedau hynny amodau sy'n ofynnol dan statud neu y mae'n meddwl sy'n briodol i'w helpu i gyflawni'r dyletswyddau hynny.

Mae'r amodau hyn yn cynnwys y rheini sy'n mynnu bod darlledwyr yn cadw at ddarpariaethau'r Codau a ddisgrifir uchod wrth ddarparu eu gwasanaethau ac mewn perthynas â rhaglenni sydd wedi'u cynnwys yn eu gwasanaethau. Maent hefyd yn cynnwys, er enghraifft, amodau sy'n gorfodi'r gofynion ar ddarlledwyr: darparu

---

<sup>5</sup> Gweler <http://stakeholders.ofcom.org.uk/broadcasting/broadcast-codes/broadcast-code/>

<sup>6</sup> Gweler <http://stakeholders.ofcom.org.uk/binaries/broadcast/831190/crosspromo.pdf>

<sup>7</sup> Gweler <http://stakeholders.ofcom.org.uk/binaries/broadcast/other-codes/tacode.pdf>

<sup>8</sup> Ar ben hynny, mae adran 325 o Ddeddf 2003 yn mynnu bod Ofcom yn sefydlu gweithdrefnau ar gyfer trin a datrys cwynion am ddilyn safonau sydd wedi'u gosod dan adran 319. Mae hefyd yn mynnu bod darlledwyr eu hunain (yn ogystal ag Ofcom) yn sefydlu eu gweithdrefnau eu hunain ar gyfer trin a datrys cwynion o'r fath.

<sup>9</sup> Cafodd Deddf Darlledu 1996 ei diwygio gan Ddeddf 2003.

<sup>10</sup> Caiff triniaeth anghyfiawn neu annheg ei diffinio gan adran 130 o Ddeddf 1996 fel triniaeth sy'n anghyfiawn neu'n annheg oherwydd y ffordd cafodd deunyddiau mewn rhaglen eu dewis neu eu trefnu.

<sup>11</sup> Mae'r canlynol yn enghreifftiau, nid yn rhestr gynhwysfawr o ddyletswyddau penodol Ofcom.

<sup>12</sup> A ddaw o adrannau 303 – 307 o Ddeddf 2003.

<sup>13</sup> Adran 106(1) o Ddeddf 1990.

gwybodaeth i Ofcom, cynnig rhaglenni a mathau o gynnwys penodol, a chydymffurfio â'r amrywiol godau eraill a gyhoeddir gan Ofcom.

- 1.8 Mae'r BBC hefyd yn rhwym wrth Godau perthnasol yn unol â Chytundeb y BBC<sup>14</sup> ac adrannau 198 a 338 o, ac Atodlen 12 i, Ddeddf 2003. Mae Adrannau 203 a 338 o, ac Atodlen 12 (paragraff 12 yn benodol) i, Ddeddf 2003 yn darparu ymhellach ei bod yn rhaid i Awdurdod S4C gydymffurfio â'r Codau perthnasol. Yn achos y BBC ac Awdurdod S4C, nad oes ganddynt drwyddedau Ofcom, mae'r Codau hyn yn "ofynion gorfodadwy perthnasol".
- 1.9 Os bydd amod trwydded a gyhoeddwyd dan Ddeddfau 1990 neu 1996 yn cael ei thorri (gan gynnwys peidio â chydymffurfio â Chod perthnasol), mae gan Ofcom y pŵer i roi sancsiynau statudol ("sancsiwn") ar y darlledwr perthnasol dan ddarpariaethau sydd yn y Deddfau hynny (neu Ddeddf 2003 mewn rhai achosion)<sup>15</sup>. Mae pwerau Ofcom i roi sancsiynau am dorri gofyniad gorfodadwy perthnasol i'r BBC wedi'u cynnwys yn adran 198 o Ddeddf 2003 a Chytundeb y BBC, ac mae ei bwerau mewn perthynas ag S4C i'w gweld yn adran 341 o, ac Atodlen 12 i, Ddeddf 2003.
- 1.10 Mae rhoi sancsiwn yn erbyn darlledwr yn fater difrifol. Ar ôl dilyn y broses briodol, caiff Ofcom roi sancsiwn os yw'n ystyried bod darlledwr wedi torri gofyniad perthnasol yn ddifrifol, yn fwriadol, yn rheolaidd<sup>16</sup> neu'n fyrbwyll.
- 1.11 Mae'r sancsiynau sydd ar gael i Ofcom yn cynnwys penderfyniad:
- i gyhoeddi cyfarwyddyd<sup>17</sup> i beidio ag ail-ddangos rhaglen neu hysbyseb;
  - i gyhoeddi cyfarwyddyd i ddarlledu cywiriad neu ddatganiad am ganfyddiadau Ofcom, y gellid gofyn iddo fod ar ffurf benodol, ac i'w cynnwys mewn rhaglenni ac ar adegau y bydd Ofcom yn penderfynu arnynt;<sup>18</sup>
  - i roi cosb ariannol;<sup>19</sup>
  - i fyrhau<sup>20</sup> neu atal trwydded<sup>21</sup> (dim ond yn berthnasol mewn achosion penodol); a/neu<sup>22</sup>

---

<sup>14</sup> Cytundeb rhwng Ysgrifennydd Gwladol Ei Mawrhydi dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon a'r Gorfforaeth Ddarlledu Brydeinig, dyddiedig 28 Mehefin 2006.

<sup>15</sup> Bydd yr union ddarpariaeth sy'n rhoi'r grym i Ofcom roi sancsiynau am dorri amodau trwydded yn dibynnu ar y math o drwydded dan sylw (gweler paragraff 1.11 a'r troednodiau cysylltiedig i gael enghreifftiau).

<sup>16</sup> Byddai torri gofyniad perthnasol yn rheolaidd yn cynnwys, er enghraifft: ailadrodd torri'r un gofyniad ag sydd eisoes wedi'i gofnodi; ailadrodd yr un ymddygiad neu ymddygiad tebyg a oedd wedi mynd yn groes i ofyniad yn gynharach; neu dorri gofynion eraill droeon.

<sup>17</sup> Dan, er enghraifft, adran 40(1) o Ddeddf 1990, adran 236(6) o Ddeddf 2003 ac, yn achos y BBC, cymal 93(5) o Gytundeb y BBC.

<sup>18</sup> Dan, er enghraifft, adrannau 40(1) a 109(3) o Ddeddf 1990, adran 236(2) o Ddeddf 2003, cymalau 93(1) a (2) o Gytundeb y BBC a pharagraff 15 o Atodlen 12 i Ddeddf 2003 yn achos S4C.

<sup>19</sup> Dan, er enghraifft, adrannau 41(1) a 110(1) o Ddeddf 1990, cymal 94(1) o Gytundeb y BBC ac adran 341(2) o Ddeddf 2003 yn achos S4C.

<sup>20</sup> Dan, er enghraifft, adrannau 41(1) a 110(1) o Ddeddf 1990.

<sup>21</sup> Dan, er enghraifft, adran 110(1) o Ddeddf 1990.

<sup>22</sup> Mewn rhai achosion, gall Ofcom roi mwy nag un sancsiwn.

- i ddirymu trwydded (ddim yn berthnasol i'r BBC, S4C na Channel 4).<sup>23</sup>

### **Cosb ariannol**

Yn y rhan fwyaf o achosion y gosb ariannol fwyaf ar gyfer y rheini sy'n dal trwydded teledu neu radio fasnachol yw £250,000 neu 5% o 'Refeniw Cymwys' y darlledwr, pa un bynnag sydd fwyaf.

Ar gyfer Darlledwyr Gwasanaeth Cyhoeddus trwyddedig, y gosb ariannol fwyaf sy'n daladwy yw 5% o'r 'Refeniw Cymwys'.

Ar gyfer y BBC neu S4C, y gosb ariannol fwyaf sy'n daladwy yw £250,000.

- 1.12 Mewn achosion dan y Gweithdrefnau hyn sy'n cynnwys torri gofyniad penodol sy'n ymwneud â chynnwys rhaglen, bydd penderfyniadau'n cael eu gwneud (a, phan fo'n berthnasol, bydd safbwyntiau rhagarweiniol yn cael eu llunio) gan ddau uwch aelod o Bwyllgor Gwaith Ofcom y mae Bwrdd Ofcom wedi dirprwyo awdurdod priodol iddynt, ynghyd ag Aelod Anweithredol o Fwrdd Cynnwys Ofcom. Fel rheol, y Swyddogion Gweithredol fydd Cyfarwyddwr Safonau a Chyfarwyddwr Grŵp y Grŵp Cynnwys, Rhyngwladol a Datblygu Rheoleiddio.<sup>24</sup>
- 1.13 Mewn achosion eraill, y rheini a fydd yn gwneud penderfyniadau dan y Gweithdrefnau hyn fydd uwch aelodau Pwyllgor Gwaith Ofcom a ddisgrifir yn y paragraff blaenorol. Yn eithriadol mewn achosion o'r fath, pan fydd Ofcom yn credu ei bod yn angenrheidiol am resymau sy'n ymwneud â thegwch a/neu er mwyn i Ofcom benderfynu'n iawn ar sancsiwn, bydd aelod Anweithredol o Fwrdd Cynnwys Ofcom yn gwneud penderfyniadau ynghyd â Swyddogion Gweithredol Ofcom.
- 1.14 Ym mhob achos, pan fydd Ofcom yn ysgrifennu at y darlledwr yn unol â pharagraff 1.17 isod, bydd yn nodi'r rheini a fydd yn gwneud y penderfyniadau.

## **Gweithdrefnau**

### **Ystyried sancsiynau**

- 1.15 Mae ystyried sancsiwn yn dilyn penderfyniad gan Ofcom bod darlledwr wedi torri gofyniad perthnasol.<sup>25</sup> Fel rheol, bydd achos yn cael ei ystyried ar gyfer rhoi sancsiwn pan fydd Ofcom o'r farn bod darlledwr wedi torri gofyniad perthnasol yn ddifrifol, yn fwriadol, yn rheolaidd neu'n fyrbwyll.
- 1.16 Bydd Ofcom yn ceisio cwblhau ystyried rhoi sancsiwn cyn pen 60 diwrnod gwaith o'r dyddiad y bydd Ofcom yn cofnodi bod y gofyniad/gofynion perthnasol wedi cael eu

---

<sup>23</sup> Dan, er enghraifft, adrannau 42 a 111 o Ddeddf 1990 a 238 o Ddeddf 2003.

<sup>24</sup> Neu Gyfarwyddwyr sydd â'r un cyfrifoldeb ac awdurdod dirprwyedig os na fydd un o'r rhain ar gael am unrhyw reswm.

<sup>25</sup> Dan delerau'r Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth gydag Ofcom, caiff yr Awdurdod Safonau Hysbysebu wneud cais i Ofcom ystyried sancsiwn statudol mewn achos yn ymwneud â hysbyseb. Mewn achosion o'r fath, fel rheol, bydd yr Awdurdod Safonau Hysbysebu wedi cyhoeddi bod ei god wedi cael ei dorri.

torri. Serch hynny, gall amgylchiadau achosion unigol amrywio'n sylweddol ac efallai bydd hi'n cymryd mwy o amser mewn ambell achos.

1.17 Os bydd Ofcom yn credu bod sancsiwn yn briodol, bydd yn ysgrifennu at y darlledwr gyda'r wybodaeth ganlynol fel sy'n briodol:

- manylion ynghylch y torri amodau;
- sylwadau ar unrhyw fater a godwyd gan y darlledwr sy'n bwysig i'r achos;
- manylion unrhyw achosion perthnasol y mae Ofcom eisoes wedi dyfarnu yn eu cylch;
- manylion hanes cydymffurfio diweddar y darlledwr;
- manylion safbwynt rhagarweiniol Ofcom y gallai sancsiwn fod yn briodol;
- manylion safbwynt rhagarweinion Ofcom ynghylch math a lefel unrhyw sancsiwn yr ystyrir ei fod yn briodol ac yn gymesur;
- crynodeb o'r deunyddiau y mae wedi dibynnu arnynt i gyrraedd ei safbwynt rhagarweiniol; a
- bydd y dogfennau perthnasol<sup>26</sup> mae Ofcom wedi'u hystyried hefyd yn cael eu darparu.

1.18 Ar y cam hwn, os mai safbwynt rhagarweiniol Ofcom yw y dylai'r sancsiwn priodol gynnwys cosb ariannol bydd, fel sy'n briodol, yn ystyried y gosb yn unol â'r Canllawiau Cosbau a gyhoeddwyd gan Ofcom yn <http://www.ofcom.org.uk/about/policies-and-guidelines/penalty-guidelines/>

1.19 Ar y cam hwn, ystyrir mai safbwyntiau dros dro yw safbwyntiau rhagarweiniol Ofcom. Efallai y byddant yn cael eu newid yng ngoleuni sylwadau'r darlledwr ac unrhyw wybodaeth arall a ddarperir i Ofcom gan y darlledwr (gweler paragraff 1.21 isod).

1.20 Bydd Ofcom yn gofyn i'r darlledwr gyflwyno sylwadau ar ei safbwyntiau rhagarweiniol y gallai sancsiwn fod yn briodol ac ar lefel a math unrhyw sancsiwn sy'n cael ei ystyried. Yn amodol ar fath a lefel unrhyw sancsiwn, gall hyn fod drwy sylwadau ysgrifenedig a/neu lafar, fel y mae Ofcom yn credu sy'n briodol (gweler paragraffau 1.21 i 1.23 isod).

## Sylwadau darlledwr

1.21 Wrth gael gwahoddiad i gyflwyno sylwadau ysgrifenedig ar safbwyntiau rhagarweiniol Ofcom ynghylch a yw sancsiwn yn briodol a lefel a math y sancsiwn sy'n cael ei ystyried, dylai darlledwr wneud hynny cyn pen 15 diwrnod gwaith, oni nodir fel arall. Mewn rhai amgylchiadau, caiff Ofcom, yn ôl ei ddisgresiwn, wahodd darlledwr i gyflwyno un set neu fwy o sylwadau dilynol ar achos, fel y mae'n gweld sy'n addas

---

<sup>26</sup> Caiff Ofcom ddal deunyddiau yn ôl os yw'n credu eu bod yn gyfrinachol, yn sensitif i'r farchnad neu â baint gyfreithiol neu ei fod dan unrhyw ddyletswydd gyfreithiol eraill i'w diogelu rhag eu datgelu. Mewn achosion o'r fath, bydd y darlledwr yn cael gwybod bod deunyddiau perthnasol wedi cael eu dal yn ôl a'r rhesymau dros hynny.

(bydd hefyd yn gwneud hynny mewn achosion pan fydd y broses statudol yn mynnu hynny). Caiff Ofcom hefyd ofyn am unrhyw wybodaeth angenrheidiol gan y darlledwr er mwyn ei helpu i ddeall yr achos neu, os oes angen, i sicrhau bod y broses yn deg.

## Sylwadau llafar

- 1.22 Os bydd Ofcom yn credu, yn ychwanegol at neu yn lle cyflwyno sylwadau ysgrifenedig, bod angen iddo wahodd y darlledwr i gyflwyno sylwadau llafar er mwyn sicrhau bod Ofcom yn gallu penderfynu'n deg ac yn briodol a ddylid rhoi sancsiwn, ac i sicrhau lefel briodol a chymesur unrhyw sancsiwn, bydd yn gofyn i'r darlledwr gyflwyno unrhyw sylwadau o'r fath. Fel rheol, bydd Ofcom yn rhoi i'r darlledwr o leiaf 15 diwrnod gwaith o rybudd o'r dyddiad ar gyfer gwneud y sylwadau hynny. Cynhelir gwrandawriad ar gyfer sylwadau o'r fath yn breifat a gellir ei gynnal yng Nghymru, Lloegr, Gogledd Iwerddon neu'r Alban fel sy'n briodol.
- 1.23 Bydd y weithdrefn ar gyfer cyflwyno sylwadau llafar yn ôl disgrisiwn Ofcom. Bydd Ofcom yn ysgrifennu at y darlledwr cyn y dyddiad ar gyfer gwrrnado'r sylwadau, i nodi beth fydd y weithdrefn.

## Gwaredu

- 1.24 Ar ôl ystyried sylwadau ysgrifenedig a/neu lafar gan y darlledwr, gall Ofcom benderfynu nad yw sancsiwn yn briodol mewn achos penodol. Pan fydd hyn yn digwydd, bydd y darlledwr yn cael hysbysiad i'r perwyl hwn.

## Penderfyniad sancsiynau

- 1.25 Ar ôl ystyried yr holl dystiolaeth a sylwadau gan y darlledwr, os bydd Ofcom yn credu bod sancsiwn yn briodol, bydd yn ystyried pa un o'r sancsiynau sydd ar gael sy'n briodol, a bydd yn dod i benderfyniad i'r perwyl hwn. Pan fydd Ofcom yn penderfynu y dylai'r sancsiwn priodol gynnwys cosb ariannol bydd, fel sy'n briodol, yn ystyried Canllawiau Cosbau Ofcom a gyhoeddwyd yn <http://www.ofcom.org.uk/about/policies-and-guidelines/penalty-guidelines/>

## Dirymu trwydded

- 1.26 Mewn achosion pan fydd y darlledwr yn dal trwydded Ofcom a bod Ofcom yn credu mai'r sancsiwn y dylid ei roi yw dirymu'r drwydded, bydd yn dilyn y darpariaethau statudol sy'n llywodraethu dirymu'r drwydded honno<sup>27</sup>. Yn y rhan fwyaf o achosion bydd hyn yn golygu ei bod yn rhaid i Ofcom gyflwyno hysbysiad yn datgan y caiff y drwydded ei dirymu os na chymerir y camau a bennir yn yr hysbysiad. Ar ddiwedd y cyfnod a bennir yn yr hysbysiad, os nad yw Ofcom yn fodlon bod y camau a nodwyd wedi cael eu cymryd a bod angen, er budd y cyhoedd, dirymu'r drwydded, bydd yn cyflwyno hysbysiad yn dirymu'r drwydded<sup>28</sup>. Daw'r hysbysiad yn dirymu'r drwydded i rym pan gaiff ei gyflwyno i ddeilydd y drwydded.
- 1.27 Pan nad oes dim gweithdrefn statudol wedi'i rhagnodi ar gyfer dirymu trwydded, er enghraifft, pan na chredir bod unigolyn mwyach yn "addas ac yn briodol" i ddal trwydded, bydd Ofcom yn dilyn gweithdrefn debyg a fydd yn rhoi cyfle i'r sawl sy'n dal

---

<sup>27</sup> Gweler, er enghraifft, adrannau 42 a 111 o Ddeddf 1990 ac adran 238 o Ddeddf 2003.

<sup>28</sup> Bydd yr union weithdrefn byddwn yn ei dilyn yn dibynnu ar y darpariaethau statudol perthnasol. Er enghraifft, gall y darpariaethau olygu bod deilydd trwydded yn cael ail gyfle i gyflwyno sylwadau, cyn cyflwyno hysbysiad o ddirymu.



y drwydded gyflwyno sylwadau ar gynnig Ofcom i ddirymu'r drwydded. Yn amodol ar frys y sefyllfa, gall y cyfnod ar gyfer cyflwyno sylwadau fod yn fyr iawn, ychydig o oriau o bosibl.

## Cyhoeddi Penderfyniad Sancsiwn

- 1.28 Bydd Penderfyniad Sancsiwn, gyda datganiad am y rhesymau, yn cael ei anfon i'r darlledwr 24 awr cyn ei gyhoeddi. Pan fydd y sancsiwn yn cynnwys cosb ariannol, ni fydd lefel y gosb yn cael ei chynnwys. Bydd y darlledwr wedyn yn cael gwybod am lefel unrhyw gosb ariannol yn syth cyn cyhoeddi'r penderfyniad.
- 1.29 Bydd Ofcom wedyn yn symud ymlaen i gyhoeddi ei benderfyniad ar ei wefan. Fel rheol bydd crynodeb o'r Penderfyniad Sancsiwn yn cael ei gyhoeddi ar Fwletin Darlledu Ofcom yn <http://stakeholders.ofcom.org.uk/enforcement/broadcast-bulletins/>
- 1.30 Mae penderfyniad Ofcom yn derfynol.

## Peidio â Datgelu

- 1.31 Yn amodol ar unrhyw ystyriaethau perthnasol, mae'n hanfodol i gyfanrwydd prosesau Ofcom a'i allu i reoleiddio'n deg bod y partïon dan sylw yn dilyn yr holl reolau a gweithdrefnau sydd wedi'u cyhoeddi gan Ofcom. Mae'r rhain yn mynnu, er enghraifft, na ddylai partïon ystyriaeth sancsiwn ddatgelu unrhyw ohebiaeth, dogfennau na deunyddiau eraill sy'n ymwneud ag ystyried y sancsiwn<sup>29</sup> yn ystod yr ymchwiliad (gweler y blwch testun isod).

### Peidio â Datgelu

Mae Ofcom yn disgwyl i ddarlledwyr gadw'r holl wybodaeth, gohebiaeth a dogfennau sy'n ymwneud ag achosion sancsiynau yn gwbl gyfrinachol, oni bai eu bod eisoes ar gael i'r cyhoedd. Yn benodol, mae Ofcom yn disgwyl i ddarlledwyr gadw'n gwbl gyfrinachol unrhyw wybodaeth a roddir iddynt gan Ofcom fel rhan o'r broses sancsiynau, gan gynnwys unrhyw arwydd/penderfyniad dros dro ynghylch lefel a math unrhyw sancsiwn y gellir ei roi.<sup>30</sup>

Ar ben hynny, ar ôl i Ofcom ddechrau proses sancsiynau, ni ddylai'r darlledwr gymryd unrhyw gamau a allai – boed hynny'n fwriadol ai peidio – beryglu, neu beri risg o beryglu, penderfyniad teg ar y mater gan Ofcom neu a allai fel arall, yn marn Ofcom, olygu camddefnyddio proses. Nid yw hyn yn cyfyngu ar yr hyn y gall Ofcom ei gyhoeddi yn ei benderfyniad ar ddiwedd yr ymchwiliad.

---

<sup>29</sup> Mae'n rhaid i Ofcom gyflawni dyletswyddau statudol amrywiol sy'n ymwneud â datgelu gwybodaeth (er enghraifft, dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 a Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004). Nid yw rhwymedigaethau o'r fath yn caniatáu i Ofcom ddefnyddio eithriadau yn ôl ei fypwyl. Efallai y bydd yn rhaid i Ofcom ddatgelu gwybodaeth a roddir iddo fel rhan o'w gyn er mwyn diwallu dyletswyddau o'r fath, ac nid oes dim yn y Gweithdrefnau hyn sy'n gallu atal Ofcom rhag gwneud hynny.

<sup>30</sup> Caiff Ofcom ddal deunyddiau yn ôl os yw'n credu eu bod yn gyfrinachol, yn sensitif i'r farchnad neu â baint gyfreithiol, neu eu bod dan unrhyw ddyletswyddau cyfreithiol eraill i'w diogelu rhag eu datgelu. Mewn achosion o'r fath, bydd y darlledwr yn cael gwybod bod deunyddiau perthnasol wedi cael eu dal yn ôl, ac yn cael y rhesymau dros hynny.

## Cyfyngiadau amser

- 1.32 Dylai darlledwyr gofio'r cyfyngiadau amser a bennir yn y Gweithdrefnau hyn. Serch hynny, efallai fod Ofcom yn credu ei bod yn briodol (er budd tegwch a/neu er mwyn gwneud penderfyniadau sy'n ymwneud â sancsiynau) diwygio neu addasu'r cyfyngiadau amser mewn achos penodol. Dylai unrhyw ddarlledwr y mae eisiau rhagor o amser arno roi esboniad ysgrifenedig i Ofcom ynghylch pam ei fod yn credu y dylid ymestyn y terfyn amser perthnasol.